

Fleischmann

Adapter für PROFI-Kupplung 9570

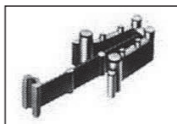
Adapter for PROFI-Coupling 9570

Adaptateur pour attelage PROFI 9570

10 x
9573



4 005575 095730



Fleischmann

Modelleisenbahn GmbH
Plainbachstraße 4
A - 5101 Bergheim



Tel.: 00800 5762 6000 AT/D/CH
(kostenlos / free of charge / gratuit)

International: +43 820 200 668

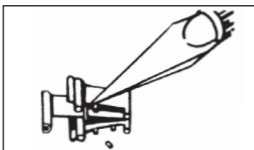
(zum Ortstarif aus dem Festnetz; Mobilfunk max.
0,42€ pro Minute inkl. MwSt. / local tariff for landline,
mobile phone max. 0,42€/min. incl. VAT / prix d'une
communication locale depuis du téléphone fixe, télé-
phone mobile maximum 0,42€ par minute TTC)



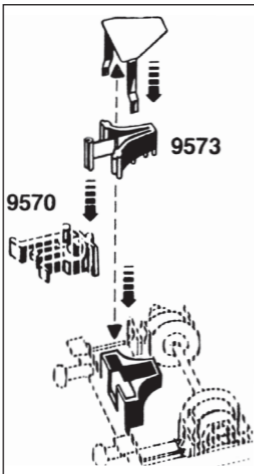
IV /2024

www.fleischmann.de

75/0104-9573



Adapter 9573 für Fahrzeuge der Marke Minitrix mit den Kupplungen 40062200, 40062300, 41361769 oder 41362369. Kupplungskammer nach Anleitung des Herstellers öffnen. Bei Bedarf **Adapter 9573** durch Entfernen entsprechender Zapfen auf Höhe der Kupplungskammer bringen (drei Höhen möglich). **Adapter 9573** mit Zapfen in Richtung Wagenboden in Kupplungskammer einstecken. Kupplungskammer nach Anleitung schließen.



Adapter 9573 is for Minitrix rolling stock with the couplings 40062200, 40062300, 41361769 or 41362369. Open up the coupling chamber according to the instructions of the manufacturer. As necessary, remove the lugs of the **adapter 9573** in order to suit the height of the coupling chamber (three possible heights). Insert the **adapter 9573** into the coupling chamber with lugs in the direction of the wagon chassis. Close the coupling chamber according to the instructions.

Adaptateur 9573 pour véhicules de la marque Minitrix pourvus d'attaches 40062200, 40062300, 41361769 ou 41362369. Ouvrir le boîtier de l'attache tel qu'indiqué par le constructeur. Si nécessaire, ajuster l'**adaptateur 9573** à la hauteur du boîtier en éliminant les tenons requis (trois réglages possibles). Engager l'**adaptateur 9573** avec les tenons orientés côté sous-bassement du véhicule dans le logement d'attache. Refermer le boîtier selon les conseils du constructeur.